

Somali (Soomaaliga)

Punjabi ()

Rites hordhaca ah

Saxeex iskutallaabta

Magaca Aabbaha, iyo Wiilka, iyo Ruuxa
Quduuska ah.

Ahaydosho Radaasiiska

Salaan

Nimcada Rabbigeenna Ciise Masiix, Iyo
jacaylka Ilaah, iyo wadaagida Ruuxa
Quduuska ah Idinkuba dhammaantiin.

Iyo ruuxaaga.

Sharciga Xaqijinta

Walaalayaalow, walaaloyow, aannu
aqoonno dembiyadayada, Oo sidaas
daraaddeed nafteenna u diyaariya
inaan u dabaaldegno waxyaalah
qarsoon ee quduuska ah.

Waxaan qiraya ilaaха Qaadirkha ah iyo
walaalahayga iyo gabdhahaaga
gabdhaha, Inay aad u dembaabtay,
Fikradayda iyo erayadayda, Wixii aan
sameeyey iyo waxa aan ku dhacay
inaan sameeyo, Ciladkeyga,
Ciladkeyga, iyada oo loo marayo
ciladdayda ugu daran; Sidaa darteed
waxaan codsanayaa Maryan oo
barakaysan markaan abid bikradda,
Malaa'igammada oo dhami iyo
quduusiintii, Iyo, walaalahayga iyo
walaalahay, Si aan Rabbiga Ilaaheenna
ah ii tukado.

Ilaaha Qaadirkha ahu ha noo naxariisto,
naga cafi dembiyadayada, oo noo keen
nolosha weligeed ah.

Somali (Soomaaliga)

Punjabi ()

Ahaydosh Radaasiiska
Kyrie

Rabbiyow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Masiixow u naxariiso.

Masiixow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Loysansho

Subxaanallaah. Dhulkana nabad ha
ahaato dadka niyadda wanaagsan.
Waantu ku amaanaynaa waan ku
ducaynaynaa waan ku jecelnahay
waantu ku ammaanaynaa Wuxaan
kuugu mahadcelineynaa sharaftaada
weyn, Rabbiyow, Rabbiga ah boqorka
jannada, Ilaahow Aabbow. Rabbi Ciise
Masiix, oo ah Wiilka keliya oo dhashay,
Rabbiyow, Wanka Ilaah, Wiilka
Aabbaha, waxaad kaxaysataa
dunuubta. noo naxariiso; waxaad
kaxaysataa dunuubta. aqbal
ducadayada; Wuxaad ku fadhiisatay
midigta Aabbaha. noo naxariiso.
Waayo, adiga keliya ayaa ah Kan
Quduuska ah. adiga keliya ayaa
Rabbiga ah, Adiga kaliya ayaa ah kan
ugu sarreyya. Ciise Masiix, oo leh
Ruuxa Quduuska ah, ammaanta Ilaaha
Aabbaha ah. Aamiin.

Ururin

Aan tukanno.

Aamiin.

Somali (Soomaaliga)

Punjabi (ਪੰਜਾਬੀ)

Erayga

Akhrinta Koowaad

Erayga Rabbi.

Ilaah baa mahad leh.

Sabuurradii Xasaasiyadda

Akhrinta Labaad

Erayga Rabbi.

Ilaah baa mahad leh.

Yaqjin

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

**Akhriska Injiilka Quduuska ah sida uu
qabo N.**

Subxaanallaah

Injiilka Rabbi.

Mahad waa adiga, Rabbi Ciise Masiix.

Xirfad la iimaanka

Waxaan aaminsanahay hal Ilaah,
Aabbaha Qaadirkha ah, Sameeyay
samada iyo dhulka, wax kasta oo
muuqda iyo wax aan la arki karinba.
Waxaan rumaysnahay hal Rabbi Ciise
Masiix, Wiilkha Ilaah oo keliya oo
dhashay, ka dhashay Aabbaha ka hor
da' kasta. Ilaah ka yimid, Iftiinka
Iftiinka, Ilaaha runta ah oo ka yimid
Ilaaha runta ah, la dhalay, lamana
samayn, xidhiidh la leh Aabbaha; Wax
walba isagaa laga sameeyey. Inaga oo
niman ah iyo badbaadintayada ayuu
samada uga soo degay. oo Ruuxa
Quduuska ahu wuxuu ku dhashay
jidhka Maryan oo bikrad ah. oo nin
noqday. Aawadeenna waxaa
iskutallaabta lagu qodbay hoosta

Somali (Soomaaliga)

Punjabi (Panjab)

Bontiyos Bilaatos. wuu dhintay waana
la aasay oo haddana soo sara kacay
maalintii saddexaad si waafaqsan
Qorniinka. Wuxuu u baxay samada oo
wuxuu ku fadhiyaa midigta Abbaha.
Oo haddana ammaan buu ku iman
doonaa si loo xukumo kuwa nool iyo
kuwa dhintayba Boqortooyadiisuna ma
idlaan doonto. Wuxaan rumaysnahay
Ruuxa Quduuska ah, Rabbiga ah,
Bixiyaha nolosha, kan ka soo farcama
Abbaah iyo Wiilka. kan Abbaah iyo
Wiilka la caabudo oo la ammaano. oo
nebiyada ka dhex hadlay. Wuxaan
aaminsnahay mid ka mid ah,
quduuska ah, Catholic iyo Kaniisadda
Rasuul. Wuxaan qirayaa mid baabtiis
ah dembidhaafka aawadiis oo waxaan
rajaynayaa sarakicidda kuwii dhintay
iyo nolosha aakhiro. Aamiin.

Si hoguke

Salaadda Universal

Rabbi ayaan ka baryaynaa.

Rabbiyow, baryadayada maqal.

Kufsiggy ee eucharist

Bixinta

Mahad waxaa leh Ilaah weligiis.

Ducada, walaalayaal. in allabarigeyga

 , (iyo kaagaba laga yaabaa in Ilaah aqbali
),
 , karo, Abbaah Qaadirka ah.

Rabbigu allabariga gacantaada ha ka
aqbalo ammaanta iyo ammaanta
magaciisa. wanaageena iyo wanaagga
dhammaan kaniisaddiisa quduuska ah.
Aamiin.

Somali (Soomaaliga)

Punjabi ()

Salaadda Eucharistic

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

Quluubtiina kor u qaada.

Waxaan kor ugu qaadnay Rabbiga.

Aan ku mahadnaqno Rabbiga

Ilaahayaga ah.

Waa xaq iyo cadaalad.

Quduus, Quduus, Qudduuska ah

Rabbiga ah Ilaaha ciidammada. Cirka

iyo dhulka waxaa ka buuxa

ammaantaada. Hoosanna meesha ugu

saraysa. Waxaa barakaysan kan

Rabbiga magiciisa ku imanaya.

Hoosanna meesha ugu saraysa.

Qarsoodiga iimaanka.

Rabbiyow, geeridaada waannu
muujinnaa, oo qirta qiyaamahaaga ilaa
aad soo noqoto. Ama: Markaan cunno
rootigan oo aan cabno koobkan.

Rabbiyow, annagaa dhimashadaada
caddaynaynaa, ilaa aad soo noqoto.
Ama: Badbaadiyaha adduunyoow, na
badbaadi. Latallaabkaaga iyo
sarakiciddaada waad na xoraysay.

Aamiin.

Cibaado wadaag

Amarka Badbaadiyaha oo ay ku
dhismeen waxbarid rabaani ah,
waxaynu ku dhiirannay inaan
nidhaahno:

Aabbahayaga jannada ku jira,
Magacaagu quduus ha ahaado;
Boqortooyadaadu ha timaado.

Somali (Soomaaliga)

Punjabi ()

doonistaada la yeelo dhulka siduu
jannada ugu jiro. Maanta na sii
kibisteena maalinlaha ah. oo naga cafi
xumaantayada. sida aan u cafino kuwa
nagu xad-gudba; oo jirrabaadda ha noo
kaxayn. Iaakiin sharka naga badbaadi.

Rabbiyow, waannu ku baryaynaa in
naga samatabbixi shar kasta. nabad
gelyo maalmahayaga. in naxariistaada
la kaashanaysa. Waxaa laga yaabaa
inaan mar walba dembi ka xorowno oo
laga nabad gallo dhammaan
dhibaatooyinka. anagoo sugayna
rajada barakeysan iyo imaatinka
Badbaadiyeheenna Ciise Masiix.

Boqortooyada, xoogga iyo sharafta
adigaa leh hadda iyo weligiiba.

Rabbi Ciise Masiix, yaa ku yidhi
rasuulladiina: Nabad baan kaa tagayaa,
nabadayda waan ku siinayaa,
dembiyadayada ha eegin. Iaakiin
rumaysadka kaniisaddaada, oo naxariis
iyo nabad gelyo iyo midnimoba sii si
waafaqsan doonistaada. Kuwa nool oo
xukuma weligiis iyo weligiis.

Aamiin.

Nabadda Rabbigu ha idinla jirto had iyo
goorba.

Iyo ruuxaada.

Aan is muujinno calaamada nabada.

Wanka Ilaahow, waxaad qaadaysaa
dembiyada dunida. noo naxariiso.

Somali (Soomaaliga)

Punjabi ()

Wanka Ilaahow, waxaad qaadysaa
dembiyada dunida. noo naxariiso.
Wanka Ilaahow, waxaad qaadysaa
dembiyada dunida. nabad nagu gaarsii.

Bal eega Wanka Ilaah. Bal eega kan
dembiyada dunida qaada. Waxaa
barakaysan kuwa loogu yeedhay
cashada Wanka.

Rabbiyow, anigu ma istaahilo inaad
saqafkayga hoostiisa soo gashid
laakiinse hadal uun dheh, oo naftaydu
way bogsan doontaa.

Jidhka (Dhiigga) Masiixa. ()

Aamiin.

Aan tukanno.

Aamiin.

Gabagabada gabagabada

Duco

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

allaah haku barakeeyo Abbaha, iyo
Wiilka, iyo Ruuxa Quduuska ah.

Aamiin.

Xil ka qaadis

Soo bax, Masraxa wuu dhammaaday.

Ama: Tag oo ku dhawaaq injiilka

Rabbiga. Ama: Nabad ku tag, oo

Rabbiga ku ammaana noloshaada.

Ama: Nabad ku tag.

Ilaah baa mahad leh.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC